II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/505

od 19. prosinca 2018.

o izmjeni Priloga I. Uredbi (EZ) 184/2005 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu razina geografske raščlambe

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 184/2005 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. siječnja 2005. o statistikama Zajednice u vezi s platnom bilancom, međunarodnom trgovinom uslugama i izravnim stranim ulaganjima ([1]), a posebno njezin članak 2. stavak 3.,

budući da:

(1) Ujedinjena Kraljevina 29. ožujka 2017. dostavila je obavijest o svojoj namjeri povlačenja iz Unije na temelju članka 50. Ugovora o Europskoj uniji. Ugovori će se na Ujedinjenu Kraljevinu prestati primjenjivati od datuma stupanja na snagu Sporazuma o povlačenju ili, ako do toga ne dođe, dvije godine od te obavijesti, tj. od 30. ožujka 2019., osim ako Europsko vijeće u dogovoru s Ujedinjenom Kraljevinom jednoglasno odluči produljiti to razdoblje.

(2) Uredbom (EZ) br. 184/2005 utvrđen je zajednički okvir za sustavnu izradu statistike Zajednice u vezi s platnom bilancom, međunarodnom trgovinom uslugama i izravnim stranim ulaganjima.

(3) Države članice Komisiji (Eurostatu) dostavljaju podatke o platnoj bilanci, međunarodnoj trgovini uslugama i izravnim stranim ulaganjima, kako je navedeno u Prilogu I. Uredbi (EZ) 184/2005. U Uredbi su među ostalim definirane obvezne razine geografske raščlambe podataka koje države članice dostavljaju Komisiji (Eurostatu).

(4) U Tablici 6. u Prilogu I. Uredbi (EZ) br. 184/2005 implicitno se upućuje na Ujedinjenu Kraljevinu u području protustranke „Države članice Unije koje nisu u europodručju" u okviru razine geografske raščlambe GEO 4. Države članice dužne su Komisiji (Eurostat) dostavljati podatke za to područje protustranke s pojedinačnom raščlambom po zemljama.

(5) Povlačenjem iz Unije Ujedinjena Kraljevina postala bi treća zemlja i više ne bi bila dio područja protustranke „Države članice Unije koje nisu u europodručju" u stupcu GEO 4. Države članice stoga više ne bi imale pravnu obvezu dostavljati za to područje protustranke podatke koji se odnose na Ujedinjenu Kraljevinu.

(6) U stupcu GEO 4 utvrđena je obvezna razina geografske raščlambe za određene stavke tromjesečnih statističkih podataka o platnoj bilanci i stanju međunarodnih ulaganja te raščlamba po djelatnostima godišnjih stanja izravnih ulaganja i godišnjih transakcija izravnih ulaganja i dohodak.

(7) Europska statistika o platnim bilancama, stanjima međunarodnih ulaganja i izravnim stranim ulaganjima od vitalne je važnosti za osiguranje informiranog oblikovanja ekonomske politike i preciznog ekonomskog predviđanja. Ključna je tijelima nadležnima za javnu politiku Unije, istraživačima i građanima Unije.

([1]) SL L 35, 8.2.2005., str. 23.

(8) Uzimajući u obzir intenzivan trgovinski i gospodarski odnos EU-a i Ujedinjene Kraljevine, ključno je osigurati kontinuirano dostavljanje podataka država članica za Ujedinjenu Kraljevinu kao zemlju protustranke i nakon njezina povlačenja iz EU-a.

(9) U Tablici 6. u Prilogu I. Uredbi (EZ) br. 184/2005 eksplicitno se upućuje na Ujedinjenu Kraljevinu u razinama geografske raščlambe GEO 5 i GEO 6, u kojima je Ujedinjena Kraljevina navedena kao zasebna zemlja protustranke u geografskom agregatu „Europa", zajedno s ostalim državama članicama Unije.

(10) Agregat „Europa" u stupcima GEO 5 i GEO 6 sastavljen je od svih država članica, država Europskog udruženja slobodne trgovine (EFTA) i ostalih europskih država. Agregat „Ostale europske zemlje" sastoji se od svih europskih zemalja koje nisu ni države članice Unije ni države EFTA-e, navedenih abecednim redoslijedom na engleskom jeziku.

(11) Budući da Ujedinjena Kraljevina postaje treća zemlja, njezin položaj u stupcima GEO 5 i GEO 6 treba u skladu s tim promijeniti.

(12) Stoga bi trebalo izmijeniti Tablicu 6. u Prilogu I. Uredbi (EZ) br. 184/2005 kako bi se Ujedinjena Kraljevina uključila kao zasebna zemlja protustranke u razinu geografske raščlambe GEO 4 i kako bi se njezin položaj u razinama geografske raščlambe GEO 5 i GEO 6 promijenio. Takvim ažuriranjem ne utječe se na teret izvješćivanja niti se mijenja primjenjivi temeljni idejni okvir.

(13) Uzimajući u obzir razdoblje kontrole od tri mjeseca koje se primjenjuje na ovaj delegirani akt i potrebu da ažurirana Tablica 6. u Prilogu I. Uredbi (EZ) br. 184/2005 bude spremna za primjenu u trenutku kad Ujedinjena Kraljevina prestane biti u području protustranke „Države članice Unije koje nisu u europodručju", što bi se moglo dogoditi već 30. ožujka 2019., ključno je da ova Uredba što prije stupi na snagu,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog I. Uredbi (EZ) br. 184/2005 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od sljedećeg dana od dana na koji Ujedinjena Kraljevina prestaje biti država članica Unije.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 19. prosinca 2018.

Za Komisiju

Predsjednik

Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

U Prilogu I. Uredbi (EZ) br. 184/2005 Tablica 6. „Razine geografske raščlambe” zamjenjuje se sljedećom:

„**Razine geografske raščlambe**

GEO 1	GEO 2	GEO 3
INOZEMSTVO	INOZEMSTVO	INOZEMSTVO
	Unutar europodručja	UNUTAR UNIJE
	Izvan europodručja	IZVAN UNIJE
		Unutar europodručja
		Izvan europodručja

GEO 4	GEO 5	GEO 6
INOZEMSTVO	INOZEMSTVO	INOZEMSTVO
	EUROPA	EUROPA
Države članice Unije koje nisu u europodručju ([1])	Belgija	Belgija
	Bugarska	Bugarska
	Češka	Češka
	Danska	Danska
	Njemačka	Njemačka
	Estonija	Estonija
	Irska	Irska
	Grčka	Grčka
	Španjolska	Španjolska
	Francuska	Francuska
	Hrvatska	Hrvatska
	Italija	Italija
	Cipar	Cipar
	Latvija	Latvija
	Litva	Litva
	Luksemburg	Luksemburg
	Mađarska	Mađarska
	Malta	Malta
	Nizozemska	Nizozemska
	Austrija	Austrija
	Poljska	Poljska
	Portugal	Portugal
	Rumunjska	Rumunjska
	Slovenija	Slovenija
	Slovačka	Slovačka
	Finska	Finska
	Švedska	Švedska

GEO 4	GEO 5	GEO 6
	Island	Island
	Lihtenštajn	Lihtenštajn
	Norveška	Norveška
Švicarska	Švicarska	Švicarska
	OSTALE EUROPSKE ZEMLJE	OSTALE EUROPSKE ZEMLJE
		Albanija
		Andora
		Bjelarus
		Bosna i Hercegovina
		Farski otoci
		Gibraltar
		Guernsey
		Sveta Stolica (Država Vatikanskoga Grada)
		Otok Man
		Jersey
		Makedonija, bivša jugoslavenska republika
		Moldova
		Crna Gora
Rusija	Rusija	Rusija
		Srbija
		San Marino
	Turska	Turska
		Ukrajina
Ujedinjena Kraljevina	Ujedinjena Kraljevina	Ujedinjena Kraljevina
	AFRIKA	AFRIKA
	SJEVERNA AFRIKA	SJEVERNA AFRIKA
		Alžir
	Egipat	Egipat
		Libija
	Maroko	Maroko
		Tunis
	OSTALE AFRIČKE ZEMLJE	OSTALE AFRIČKE ZEMLJE
		Angola
		Benin
		Bocvana
		Britansko Indijskooceansko Područje
		Burkina Faso
		Burundi

GEO 4	GEO 5	GEO 6
		Kamerun
		Kabo Verde
		Srednjoafrička Republika
		Čad
		Komori
		Kongo
		Côte d'Ivoire
		Kongo, Demokratska Republika
		Džibuti
		Ekvatorska Gvineja
		Eritreja
		Etiopija
		Gabon
		Gambija
		Gana
		Gvineja
		Gvineja Bisau
		Kenija
		Lesoto
		Liberija
		Madagaskar
		Malavi
		Mali
		Mauritanija
		Mauricijus
		Mozambik
		Namibija
		Niger
	Nigerija	Nigerija
	Južna Afrika	Južna Afrika
		Ruanda
		Sveta Helena, Otok Uzašašća i Tristan da Cunha
		Sveti Toma i Prinsipe
		Senegal
		Sejšeli
		Sijera Leone
		Somalija
		Sudan

GEO 4	GEO 5	GEO 6
		Južni Sudan
		Esvatini
		Tanzanija
		Togo
		Uganda
		Zambija
		Zimbabve
	AMERIKA	AMERIKA
	ZEMLJE SJEVERNE AMERIKE	ZEMLJE SJEVERNE AMERIKE
Kanada	Kanada	Kanada
		Grenland
Sjedinjene Američke Države	Sjedinjene Američke Države	Sjedinjene Američke Države
	ZEMLJE SREDNJE AMERIKE	ZEMLJE SREDNJE AMERIKE
		Angvila
		Antigva i Barbuda
		Aruba
		Bahami
		Barbados
		Belize
		Bermudi
		Bonaire, Sveti Eustazije i Saba
		Britanski Djevičanski Otoci
		Kajmanski Otoci
		Kostarika
		Kuba
		Curaçao
		Dominika
		Dominikanska Republika
		El Salvador
		Grenada
		Gvatemala
		Haiti
		Honduras
		Jamajka
	Meksiko	Meksiko
		Montserrat
		Nikaragva
		Panama
		Sveti Kristofor i Nevis
		Sveta Lucija

GEO 4	GEO 5	GEO 6
		Sint Maarten
		Sveti Vincent i Grenadini
		Trinidad i Tobago
		Otoci Turks i Caicos
		Američki Djevičanski Otoci
	ZEMLJE JUŽNE AMERIKE	ZEMLJE JUŽNE AMERIKE
	Argentina	Argentina
		Bolivija
Brazil	Brazil	Brazil
	Čile	Čile
		Kolumbija
		Ekvador
		Falklandski Otoci
		Gvajana
		Paragvaj
		Peru
		Surinam
	Urugvaj	Urugvaj
	Venezuela	Venezuela
	AZIJA	AZIJA
	ZEMLJE BLISKOG I SREDNJEG ISTOKA	ZEMLJE BLISKOG I SREDNJEG ISTOKA
	ARAPSKE ZEMLJE PERZIJSKOG ZALJEVA	ARAPSKE ZEMLJE PERZIJSKOG ZALJEVA
		Bahrein
		Irak
		Kuvajt
		Oman
		Katar
		Saudijska Arabija
		Ujedinjeni Arapski Emirati
		Jemen
	OSTALE DRŽAVE BLISKOG I SREDNJEG ISTOKA	OSTALE DRŽAVE BLISKOG I SREDNJEG ISTOKA
		Armenija
		Azerbajdžan
		Gruzija
		Izrael
		Jordan

GEO 4	GEO 5	GEO 6
		Libanon
		Palestinsko područje
		Sirija
	OSTALE AZIJSKE DRŽAVE	OSTALE AZIJSKE DRŽAVE
		Afganistan
		Bangladeš
		Butan
		Brunej Darussalam
		Mjanmar/Burma
		Kambodža
Kina	Kina	Kina
Hong Kong	Hong Kong	Hong Kong
Indija	Indija	Indija
	Indonezija	Indonezija
		Iran
Japan	Japan	Japan
		Kazahstan
		Kirgistan
		Laos
		Makao
	Malezija	Malezija
		Maldivi
		Mongolija
		Nepal
		Sjeverna Koreja
		Pakistan
	Filipini	Filipini
	Singapur	Singapur
	Južna Koreja	Južna Koreja
		Šri Lanka
	Tajvan	Tajvan
		Tadžikistan
	Tajland	Tajland
		Timor-Leste
		Turkmenistan
		Uzbekistan
		Vijetnam

GEO 4	GEO 5	GEO 6
	OCEANIJA I POLARNE REGIJE	OCEANIJA I POLARNE REGIJE
		Američka Samoa
		Guam
		Mali Udaljeni Otoci SAD-a
	Australija	Australija
		Kokosovi (Keelingovi) Otoci
		Božićni Otoci
		Otoci Heard i McDonald
		Otok Norfolk
		Fidži
		Francuska Polinezija
		Kiribati
		Maršalovi Otoci
		Mikronezija
		Nauru
		Nova Kaledonija
	Novi Zeland	Novi Zeland
		Cookovi Otoci
		Niue
		Tokelau
		Sjeverni Marijanski Otoci
		Palau
		Papua Nova Gvineja
		Pitcairn
		Antarktika
		Otok Bouvet
		Južna Georgija i Južni Sendvički Otoci
		Francuska Južna i Antarktička Područja
		Salomonovi Otoci
		Tonga
		Tuvalu
		Vanuatu
		Samoa
		Wallis i Futuna

GEO 4	GEO 5	GEO 6
UNUTAR UNIJE	UNUTAR UNIJE	UNUTAR UNIJE
IZVAN UNIJE	IZVAN UNIJE	IZVAN UNIJE
Unutar europodručja	Unutar europodručja	Unutar europodručja
Izvan europodručja	Izvan europodručja	Izvan europodručja
Institucije Unije (isključujući ESB)	Institucije Unije (isključujući ESB)	Institucije Unije (isključujući ESB)
Europska investicijska banka	Europska investicijska banka	Europska investicijska banka
	Europska središnja banka (ESB)	Europska središnja banka (ESB)
	UNUTAR UNIJE NERASPOREĐENO	UNUTAR UNIJE NERASPOREĐENO
	IZVAN UNIJE NERASPOREĐENO	IZVAN UNIJE NERASPOREĐENO
Izvanteritorijalni financijski centri	Izvanteritorijalni financijski centri	Izvanteritorijalni financijski centri
Međunarodne organizacije (isključujući institucije Unije)	Međunarodne organizacije (isključujući institucije Unije)	Međunarodne organizacije (isključujući institucije Unije)
Međunarodni monetarni fond (MMF)	Međunarodni monetarni fond (MMF)	Međunarodni monetarni fond (MMF)

([1]) Države članice Unije koje nisu u europodručju: pojedinačna raščlamba po državama.”